

# DANISH GAZETTE

## Meddelelser fra sortsafprøvningen

### Information om Plantenyhedsbeskyttelse og Sortslisteoptagelse

Årgang 35, nr. 7

1. juli 2016

side 66 – 73

	<b>MEDELELSER</b> .....	66
	<i>Official Notices</i>	
I	<b>ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE</b> .....	-
	<i>Applications for Protection and/or for Addition to the National List</i>	
II*	<b>SORTSNAVNE</b> .....	67
	<i>Variety Denomination</i>	
	1. <b>Anmeldte navneforslag</b> .....	67
	<i>Proposed Variety Denominations</i>	
	2. <b>Godkendte sortsnavne</b> .....	67
	<i>Approved Variety Denominations</i>	
	3. <b>Ændring af godkendte sortsnavne</b> .....	-
	<i>Changes of Approved Variety Denominations</i>	
	4. <b>Godkendelse af ændrede sortsnavne</b> .....	-
	<i>Approval of Changed Variety Denominations</i>	
III	<b>TILBAGETRÆKNING AF ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE</b> .....	-
	<i>Withdrawal of Applications for Protection and/or for Addition to the National List</i>	
IV	<b>BESLUTNINGER</b> .....	68
	<i>Decisions</i>	
	1. <b>Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste</b> .....	68
	<i>Grant of Protection and/or Addition to the National List</i>	
	2. <b>Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortsliste</b> .....	-
	<i>Prolongation of Protection and/or Listing Period</i>	
	3. <b>Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste</b> .....	68
	<i>Rejection of Applications for Protection and/or Addition to the National List</i>	
V	<b>OPLYSNINGER OM NY ANMELDER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE/SORTSLISTE- OPTAGELSE, INDEHAVER AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE, VEDLIGEHOLDER ELLER REPRÆSENTANT</b> .....	69
	<i>Changes in the Person of the Applicant, the Holder of Protection/the Maintainer, or of the Agent</i>	

\* UPOV Variety Denominations - Dénominations Variétales – Sortenbezeichnungen

VI	<b>OPHØR AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller SLETTELSE AF SORTER PÅ SORTSLISTE</b> .....	70
	<i>Termination of Protection and/or Deletion from the National List</i>	
	<b>1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder</b> .....	70
	<i>By Request of the Holder/Maintainer</i>	
	<b>2. Afvisning fra plantenyhedsregistret og/eller sortslisten</b> .....	-
	<i>Forfeiture of Protection and/or Annulment of Approval to the National List</i>	
	<b>3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste</b> .....	70
	<i>Expiry of Period of Protection and/or Approved Listing Period</i>	
	<b>OVERSIGT OVER ANMELDELSESTIDSPUNKTER, INDSENDELSE AF PLANTEMATERIALE TIL PRØVEDYRKNING OG PRIS- OG GEBYROVERSIGT 2016</b> .....	66
	<i>Survey of Closing Dates for Application and Submission of Plant Material for Trial and Price and fees 2016</i>	
	<b>ADRESSELISTE</b> .....	71
	<i>Address List</i>	
	<b>OVERSÆTTELSER</b> .....	72
	<i>Translations</i>	

**Dette nummer indeholder oplysninger for perioden 1. juni 2016 til 30. juni 2016 inkl. Oplysninger uden for denne periode kan dog forekomme.**

*This edition holds information of the period June, 1. st., 2016 to June, 30. th., 2016 incl. Information outside this period may occur.*

#### Forklaring til forkortelser / Explanation of Abbreviations

P	Anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse Application for Plant Breeders' Rights	AVR	Afvisning fra nyhedsregistrering Rejection from Plant Breeders' Rights
S	Anmeldelse til sortlisteoptagelse Application for addition to the National List	AVS	Afvisning fra sortslisten Annulment of National Listing
SP	Anmeldelse til både plantenyhedsbeskyttelse og sortlisteoptagelse Application for both Plant Breeders' Rights and National List	FR	Forlængelse af nyhedsregistrering Prolongation of Plant Breeders' Rights
B	Anmeldelse til B-liste afprøvning (Grønsager) Application for B-list testing (Vegetables)	FS	Forlænget godkendelse af sortlisteoptagelse Prolongation of National Listing
AA	Tilbagetrækning af anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse eller sortlisteoptagelse Withdrawal of application for Plant Breeders' Rights or addition to the National List	OS	Optagelse på sortliste Addition to the National List
AR	Afmeldelse fra nyhedsregistrering Surrender of Plant Breeders' Rights	RG	Plantenyhedsregistreret Grant of Plant Breeders' Rights
AS	Afmeldelse fra sortslisten Deletion from the National List on request of the maintainer	UR	Udløb af beskyttelsesperioden Expiry of Plant Breeders Rights
AV	Afvisning af anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse eller sortlisteoptagelse Rejection of application for Plant Breeders' Rights or addition to the National List	US	Udløb af sortlisteoptagelse Expiry of National Listing

En dato i parentes uden forkortelse i de respektive kolonner angiver en tidligere meddelt dato.  
A date in brackets in the columns without letters indicates an earlier date.

#### **MEDDELELSER**

På nedenstående link finder du priser på SES- og Værdiafprøvning:

<http://www.tystofte.dk/anmeldelser/betalingsbetingelser-prisliste-og-information-om-betalingsmuligheder/>

På nedenstående link finder du oversigt over anmeldelsestidspunkter og indsendelse af plantemateriale til prøvedyrkning:

<http://www.tystofte.dk/anmeldelser/tidsfrister-og-maengder/>

#### **OFFICIAL NOTICES**

At the link below you will find prices for DUS- and VUC-testing:

<http://www.tystofte.dk/anmeldelser/betalingsbetingelser-prisliste-og-information-om-betalingsmuligheder/>

At the link below you'll find survey of Closing Dates for Application and Submission of Plant Material for Trial:

<http://www.tystofte.dk/anmeldelser/tidsfrister-og-maengder/>

**II SORTSNAVNE - Variety Denominations**

**1. Anmeldte navneforslag – Proposed Variety Denominations**

Sortskode Varietycode	E: Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V: Anmelder til Sortslisteoptagelse Application - NL R: Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse Applied with proposed deno- mination/breeders' reference	Navne- forslag Proposed de- nomination	Navnetype F: fantasi navn, C: code Type of denomination F: Fantasy name, C: Code	Dato for modt. af navneforslag Date of reception of proposed denomination
--------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

SUKKERROE - Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. saccharifera Alef.

Sukkerroe

30340 S	V: Strube/R: Strube	ST 12503	Khan	F	20/06/16
30355 S	V: SES/R: Sesvdh DK	SV1656	Whisky	F	08/06/16
30357 S	V: SES/R: Sesvdh DK	SV1658	Amor	F	08/06/16
30360 S	V: SES/R: Sesvdh DK	SV1663	Addax	F	08/06/16
30386 S	V: Syngenta CH/R: Syngenta DK	HI1429	Chess	F	13/06/16
30388 S	V: Syngenta CH/R: Syngenta DK	HI1433	Roxy	F	13/06/16
30389 S	V: Syngenta CH/R: Syngenta DK	HI1438	Mustang	F	13/06/16

RAPS - Brassica napus var napus

Vinterform

29236 S	V: Ragt FR/R: RAGT Nordic	HR386472	Muzzical	F	20/06/16
29945 S	V: Ragt FR/R: RAGT Nordic	HRA0356	Eclatant	F	20/06/16
30056 S	V: Ragt FR/R: RAGT Nordic	HR100909	RGT Jakuzzi	F	20/06/16
30643 S	V: Ragt FR/R: RAGT Nordic	HR1581536	Alezzan	F	20/06/16
30647 S	V: Ragt FR/R: RAGT Nordic	HRB601	Topaze	F	20/06/16

MAJS - Zea mays L.

Silage

30323 S	V: Ragt FR/R: RAGT Nordic	RH15002	RGT Stewaxx	F	09/06/16
---------	---------------------------	---------	-------------	---	----------

**2. Godkendte sortsnavne – Approved Variety Denominations**

Sortskode Varietycode	E: Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V: Anmelder til Sortslisteoptagelse Applicant - NL R: Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse Applied with proposed deno- mination/breeders' reference	Navne- forslag Proposed de- nomination	Navnetype F: fantasi navn, C: code Type of denomination F: Fantasy name, C: Code	Dato for godkendelse af navneforslag Date of approval of proposed denomination
--------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

FODERBEDE - Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. alba DC.

Bederøer til energiproduktion

29650 S	V: FD/R: FD	FD14F9002	Florie	F	01/06/16
---------	-------------	-----------	--------	---	----------

RAPS - Brassica napus var napus

Vinterform

30702 S	V: NPZ/R: NPZ DK	NPZ14001W11	Kraft	F	01/06/16
30704 S	V: NPZ/R: NPZ DK	LSF14032W11	Lasse	F	01/06/16
30705 S	V: NPZ/R: NPZ DK	LSF14033W11	Shiva	F	01/06/16

BYG - Hordeum vulgare L.

Vinterform

30874 S	V: KWS LOCHOW/R: KWS Scandi	KW 6-339	KWS Akkord	F	01/06/16
---------	-----------------------------	----------	------------	---	----------

BYG - Hordeum vulgare L.

Vårform

29558 S	V: Secobra FR/R: Nordic Seed	SC 42591 M4	Avenger	F	01/06/16
30308 S	V: KWS LOCHOW/R: KWS Scandi	KWS 14/4569	KWS Josie	F	01/06/16

HVEDE - Triticum aestivum L.

Vinterform

29434 S	V: Nordic Seed/R: Nordic Seed	NOS 7193-06 28	Tonnage	F	01/06/16
---------	-------------------------------	----------------	---------	---	----------

#### IV BESLUTNINGER - Decisions

##### 1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste *Grant of Protection an/or Addition to the National List*

Sortskode/ <i>Varietycode</i>	E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse/ <i>Titleholder of PBR</i> V:Vedligeholder/ <i>Maintainer</i> R:Repræsentant/ <i>Agent</i>	Navn <i>Denomination</i>	Dato for plantenyheds- beskyttelse <i>Date of</i> <i>Grant of PBR</i>	Dato for optagelse på Sortsliste <i>Date of</i> <i>National Listing</i>
----------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

##### LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

FODERBEDE - Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. alba DC.  
Bederøer til energiproduktion  
29650 S V:FD/R:FD

Florie

01/06/16

BYG - Hordeum vulgare L.  
Vårform

29558 S V:Secobra FR/R:Nordic Seed

Avenger

01/06/16

HVEDE - Triticum aestivum L.  
Vinterform

29434 S V:Nordic Seed/R:Nordic Seed

Tonnage

01/06/16

##### 3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste *Rejection of Applications for Protection and/or Addition to the National List*

Sortskode/ <i>Varietycode</i>	E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse/ <i>Titleholder of PBR</i> V:Vedligeholder/ <i>Maintainer</i> R:Repræsentant/ <i>Agent</i>	Navn <i>Denomination</i>	Dato for afvisning mht. plantenyheds- beskyttelse <i>Date of rejection as regards to</i> <i>PBR</i>	optagelse på Sortsliste <i>National Listing</i>
----------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------

##### LANDBRUGSPANTER – Agricultural Species

MAJS – Zea mays L  
Silage

29587 S V:Moreau/R:Breedex DK

Vincentius

19/05/16

29653 S V:Maisadour/R:Nordic Seed

MAS 10A

19/05/16

**V OPLYSNINGER OM NY ANMELDER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE/SORTSLISTEOPTAGELSE, INDEHAVER AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE, VEDLIGEHOLDER ELLER REPRÆSENTANT**

*Changes in the Person of the Applicant, the Holder of Protection/the Maintainer or of the Agent*

Sortskode <i>Varietycode</i>	Navn/forædlerbetegnelse <i>Denomination/Breeders' reference</i>	Dato for ændring <i>Date of change</i>	Tidligere/Previous E: Indehaver af PN/ <i>Titleholder of PBR</i> V: Vedligeholder af SL/ <i>Maintainer of NL</i> R: Repræsentant/ <i>Agent</i>	Ny/New
<b>LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species</b>				
RØD SVINGEL - <i>Festuca rubra</i> L. 24312 S	Report/KWS-RR 517	06/06/2016	V:KWS	V:Freudenberger
<b>GRØNSAGER - Vegetable Species</b>				
ÆRT - <i>Pisum sativum</i> L. Marvært				
16927 SP	Mastin/4-9174	01/06/2016	V:Maribo	V:Syngenta NL
18217 S	Zelda/DS89040	01/06/2016	V:Maribo	V:Syngenta NL
20668 S	Atempo/DS89234	01/06/2016	V:Maribo	V:Syngenta NL
21297 S	Legato/DS 89240	01/06/2016	V:Maribo	V:Syngenta NL
21298 S	Monzon/DS 89245	01/06/2016	V:Maribo	V:Syngenta NL
21299 S	Elvas/DS 89251	01/06/2016	V:Maribo	V:Syngenta NL
22577 S	Kenobi/DS89254	01/06/2016	V:Maribo	V:Syngenta NL
22578 S	Hippee/DS89257	01/06/2016	V:Maribo	V:Syngenta NL
24194 S	Jedi/DS89268	01/06/2016	V:Maribo	V:Syngenta NL
26143 S	Amalfi/DS89264	01/06/2016	V:Maribo	V:Syngenta NL
26144 S	Yeti/DS89289	01/06/2016	V:Maribo	V:Syngenta NL
26147 S	Vivaldi/DS89326	01/06/2016	V:Maribo	V:Syngenta NL
26847 S	Trophee/M89304	01/06/2016	V:Maribo	V:Syngenta NL
29089 S	Premio/DS89053	01/06/2016	V:Maribo	V:Syngenta NL
29090 S	Ibis/DS89228	01/06/2016	V:Maribo	V:Syngenta NL

**VI OPHØR AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller SLETTEELSE AF SORTER PÅ SORTSLISTE**

*Termination of Protection and/or Deletion from the National List*

Bemærk venligst: Ved ophør af dansk beskyttelse kan sorten fortsat være omfattet af den europæiske plantenyhedsbeskyttelse.  
(Se [www.cpvo.eu.int](http://www.cpvo.eu.int))

*Please note: On termination of Danish Plant Variety Protection the variety can still be protected according to the European Plant Variety Rights regulation. (See [www.cpvo.eu.int](http://www.cpvo.eu.int).)*

**1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder**

*By Request of the Holder/Maintainer*

E: Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse <i>Titleholder of PBR</i>			Dato for ophør mht. plantenyheds- beskyttelse <i>Date of termination as regards to PBR</i>	optagelse på Sortsliste <i>NL</i>
Sortskode <i>Varietycode</i>	V: Vedligeholder/Maintainer R: Repræsentant/Agent	Navn <i>Denomination</i>		

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus

Vinterform

27698 S V:SW DE/R:DLF SEEDS

Brisant

02/06/16

28409 S V:R2n/R:RAGT Nordic

Azimut

28/06/16

GRØNSAGER - Vegetable Species

ÆRT - Pisum sativum L.

Marvært

24193 S V:Maribo/R:Maribo

Wadi

01/06/16

26145 S V:Maribo/R:Maribo

Zambezi

01/06/16

26146 S V:Maribo/R:Maribo

DaVinci

01/06/16

26844 S V:Maribo/R:Maribo

Frisbee

01/06/16

**3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortsliste**

*Expiry of Period of Protection and/or Approved Listing Period*

E: Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse <i>Titleholder of PBR</i>			Dato for udløb mht. plantenyheds beskyttelse <i>Date for expiration as regards to PBR</i>	optagelse på Sortsliste <i>NL</i>
Sortskode <i>Varietycode</i>	V: Vedligeholder/Maintainer R: Repræsentant/Agent	Navn <i>Denomination</i>		

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

ITALIENSK RAJGRÆS - Lolium multiflorum Lam.

14605 P E:DLF SEEDS/R:DLF SEEDS

Danergo

30/06/16

Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address	Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address
DLF SEEDS	DLF Seeds A/S Højerupvej 31 DK-4660 Store Heddinge	Ragt FR	R2n sas Rue Emile Singla Site de Bourran BP 3336 FR-12033 Rodez Cédex 9
FD	S.A.S. Florimond Desprez Veuve & Fils 3, rue Florimond Desprez - BP 41 FR-59242 Cappelle en Pévèle	RAGT Nordic	RAGT Nordics ApS v/Else Nielsen Hjortevænget 62 DK-2880 Bagsværd
Freudenberger Feldsaaten	Freudenberger GmbH & Co. KG Postfach 104 DE-47812 Krefeld	Secobra FR	Secobra Recherches S.A. Centre de Bois Henry FR-78580 Maule
KWS	KWS Saat SE Grimsehlstrasse 31 Postfach 14 63 DE-37555 Einbeck	SES	SESVANDERHAVE NV/SA Industriepark Soldatenplein Zone 2, Nr 15 BE-3300 Tienen
KWS LOCHOW	KWS LOCHOW GmbH Ferdinand-von Lochow- Strasse 5 DE-29303 Bergen	Sesvdh DK	SESVANDERHAVE International B.V. Hans Møllersvej 2 4900 Nakskov
KWS Scandi	KWS Scandinavia A/S Lysholt Allé 10 DK-7100 Vejle	Strube	Strube GmbH & Co. KG Hauptstrasse 1 DE-38387 Söllingen
Maribo	Maribo Seed International ApS Højbygårdvej 31 4960 Holeby	SW DE GmbH	Lantmännen SW Seed Hadmersleben  Kroppenstedter Strasse 4 DE-29398 Hadmersleben
Nordic Seed	Nordic Seed A/S Kornmarken 1 DK-8464 Galten	Syngenta CH	Syngenta Crop Protection AG Seeds Division - Legal Department Schwarzwaldalle 215 CH-4058 Basel
NPZ	Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth DE-24363 Holtsee	Syngenta DK	Syngenta Nordics A/S Strandlodsvej 44 DK-2300 København S.
NPZ DK	NPZ DK Hovedgaden 75, Hellevad DK-6230 Rødekro	Syngenta NL	Syngenta Seeds B.V. Legal Department Westeinde 62 Postbus 2 NL-1600 AA Enkhuizen
R2n	R2N S.A.S. Avenue Saint Pierre Site de Bourran FR-12033 Rodez Cedex		



**OVERSÆTTELSER** - Translations - Traductions - Übersetzungen

**MEDDELELSER** - Official notices - Annonces officielles - Mitteilun-gen

**PLANTENYHEDSBESKYTTELSE** - Plant Breeders' Rights - Protection des obtentions végétales - Sortenschutz

**SORTSLISTEOPTAGELSE** - Addition to the National List - Inscription au catalogue officiel des espèces et variétés – Sortenzulassung

- I Anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Applications for protection and/or for addition to the National List - Demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou d'inscription au catalogue officiel des espèces et variétés -Sortenschutzanträge und/oder Anträge auf Sortenzulassung
- II Sortsnavne - Variety denominations** - Dénominations variétales - Sortenbezeichnungen
- 1. Anmeldte navneforslag** - Proposed variety denominations - Dénominations variétales proposées - Angabe von Sortenbezeichnungen
  - 2. Godkendte sortsnavne** - Approved variety denominations - Dénominations variétales acceptées - Anerkennung vorgeschlagener Sortenbezeichnungen
  - 3. Ændring af godkendte sortsnavne** - Changes of approved variety denominations - Modifications apportées aux dénominations variétales acceptées - Änderung anerkannter Sortenbezeichnungen
  - 4. Godkendelse af ændrede sortsnavne** - Approval of changed variety denominations - Dénominations variétales modifiées acceptées - Anerkennung geänderter Sortenbezeichnungen
- III Tilbagetrækning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Withdrawal of applications for protection and/or for addition to the National List - Retrait de demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou d'inscription au catalogue officiel - Beendigung des Verfahrens zur Erteilung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- IV Beslutninger** - Decisions - Décisions - Entscheidungen
- 1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Grant of protection and/or addition to the National List - Octroi de la protection et/ou inscription au catalogue officiel - Erteilung des Sortenschutzes und/oder Sortenzulassung
  - 2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste** - Prolongation of protection and/or listing period - Prolongation de la période de la protection et/ou la durée d'inscription au catalogue officiel - Verlängerung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
  - 3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Rejection of applications for protection and/or addition to the National List - Rejet de demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou refus de demandes d'inscription au catalogue officiel - Ablehnung von Erteilung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- V Oplysninger om ny anmelder til plantenyhedsbeskyttelse/sortslisteoptagelse, indehaver af plantenyhedsbeskyttelse, vedligeholder eller repræsentant** - Changes in the person of the applicant, the holder of protection/the maintainer, or of the agent - Modifications dans la personne du demandeur, du titulaire de la protection/du responsable, ou du mandataire - Änderung in der Person des Antragstellers, Sortenschutzin-habers oder Verfahrensvertreter
- VI Ophør af plantenyhedsbeskyttelse og/eller slettelse af sorter på sortliste** - Termination of protection and/or deletion from the National List - Fin de la protection et/ou variétés radiées du catalogue officiel - Beendigung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- 1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder** - By request of the holder/maintainer - Abandon de la protection du droit d'obteneur et/ou radiation du catalogue officiel sur demande du responsable - Auf Antrag des Sortenschutzin-habers/Züch-tern
  - 2. Afvisning fra plantenyhedsregistret og/eller sortlisten** - Forfeiture of protection and/or annulment of approval to the National List - Déchéance de la protection et/ou du catalogue officiel - Ablehnung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
  - 3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste** - Expiry of period of protection and/or approved listing period - Expiration de la période de la protection et/ou d'inscription au catalogue officiel - Auslauf des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung

<b>Adresseliste</b>	Address List	Liste d'adresse	Anschriftenverzeichnis
<b>Anmelder</b>	Applicant	Demandeur	Antrag-steller
<b>Anmeldt under navn/mærke</b>	Proposed Denomination/ Breeder's Reference	Dénomination proposée/ Référence de l'obtenteur	Vorgeslagene Sortenbezeichnung/ Bezeichnung des Züchters
<b>Beskyttelsesindehaver</b>	Titleholder of PBR	Titulaire	Inhaber
<b>Dato for afvisning</b>	Date of Rejection	Date de l'annulation	Datum der Ablehnung
- - forlængelse	- - Prolongation	- - la prolongation	-- Verlängerung
- - ophør	- - Termination	- - la fin de la protection	-- Beendigung
- - optagelse	- - Addition	- - l'inscription	-- Eintragung
- - slettelse	- - Deletion	- - la radiation	-- Streichung
- - tilbagetrækning	- - Withdrawal	- - du retrait	-- Zurücknahme
- - udløb	- - Expiry	- - l'expiration	-- Auslauf
- - ændring	- - Change	- - la modification	-- Änderung
<b>Fodergræs</b>	Fodder grass	Graminée fourragère	Futtergräser
<b>Forlænget godkendelse indtil</b>	Approval Prolonged until	Approbation prolongée à	Sortenzulassung verlängert bis
<b>Godkendt sortsnavn</b>	Approved Variety Denomination	Dénomination variétale acceptée	Anerkante Sortenbezeichnung
<b>Indehaver af plantenyhedsbeskyttelse</b>	Titleholder of PBR	Titulaire de la protection	Inhaber des Sortenschutzes
<b>Navneforslag</b>	Proposed Denomination	Dénomination proposée	Vorgeslagene Sortenbezeichnung
<b>Ny</b>	New	Nouveau/nouvelle	Neu
<b>Optagelsesdato</b>	Date of Addition	Date de l'inscription	Datum der Eintragung
<b>Plænegræs</b>	Amenity grass	Graminée à gazon	Rasengräser
<b>Reg. dato</b>	Date of Protection	Date d'oc-troi	Datum der Sortenschutzerteilung
<b>Reg. ophører</b>	Termination of Protection	Fin de la protection	Beendigung des Sortenschutzes
<b>Repræsentant</b>	Agent	Mandataire	Vertreter
<b>S.E.S.-afpr.</b>	DUS testing	Examen DHS	Registerprüfung
<b>Sortskode</b>	Variety Code	Code des variétés	Sortenkode
<b>Sortsnavne</b>	Variety Denominations	Dénominations variétales	Sortenbezeichnungen
<b>Tidligere</b>	Previous	Anciens	Früher
<b>Udløbsdato</b>	Date of Expiry	Date de l'expiration	Datum des Auslaufs
<b>Vedligeholder</b>	Maintainer	Responsable du maintien	Er-haltungszüchter
<b>Vinterform</b>	Winter Type	Type d'hiver	Winterform
<b>Værdi-afpr.</b>	VCU testing	Examen VAT	Wertprüfung
<b>Vårform</b>	Spring Type	Type de printemps	Sommerform

Henvendelse vedrørende  
plantenyhedsbeskyttelse samt  
sortslisteoptagelse  
bedes rettet til:

Applications for Plant Breeders'  
Rights and National Listing  
please address to:

TystofteFonden  
Teglværksvej 10, Tystofte  
DK-4230 Skælskør

Tel. +45 50 80 84 50  
Fax +45 50 80 84 56  
Email [info@tystofte.dk](mailto:info@tystofte.dk)  
Hjemmeside / Homepage: <http://www.tystofte.dk/>

Henvendelse vedrørende  
lovgivning inden for sortsafprøvning  
bedes rettet til:

Requests concerning legislation  
as regards variety testing  
please address to:

NaturErhvervstyrelsen  
Nyropsgade 30  
DK-1780 København V

Tel. +45 33 95 80 00  
Fax +45 33 95 80 80  
Email [planterlandbrugslov@naturerhverv.dk](mailto:planterlandbrugslov@naturerhverv.dk)  
Hjemmeside / Homepage: <http://naturerhverv.dk/>

Udgivet af TystofteFonden

TystofteFonden 